

GL STRAPP

NL

INDICATIES:

- Matige chronische slapheid van de gewrichtsbanden
- Residueel traumatisch oedeem
- Gevolgen van een trauma
- Matige artrose
- Matig knieschijfsyndroom
- Hernemen van sportactiviteiten
- Goedaardige verstuiking
- Bescherming van bewegingen met traumarisico

KENMERKEN:

De GL Strapp kniebrace wordt gemaakt op een recht frame en wordt anatomisch gevormd en biedt daardoor een optimaal comfort, waarbij de risico's op het kneveleffect zoveel mogelijk worden beperkt.

Compressie van klasse 3.

Gebreide stof met gedifferentieerde compressiezones.

Beperkte compressie op de knieschijf.

Innoverende vorm van de knieschijfring.

Knieschijfring die de actieve hercentering van de knieschijf stimuleert.

Uitsparing ter hoogte van de knieschijf met het oog op een doeltreffende ondersteuning van de knieschijf.

Soepele gebreide stof ter hoogte van de knieholte, om strictieverschijnselen en het kneveleffect te voorkomen.

Straps bestaande uit 3 riemen.

Verbetering van de proprioceptie en de doeltreffendheid van de knieschijfring dankzij de straps.

CONTRA-INDICATIES:

- Bij sommige vervormingen kan geen standaardbrace worden gebruikt

- P.A.D. (perifere arteriële aandoening)

- Mag niet rechtstreeks in contact staan met een huidletsel

GEBRUIK:

1 Schuif de kniebrace over het been tot de knieschijf in het midden van de knieschijfring komt te liggen.

Stel de kniebrace indien nodig bij, zodat een optimaal comfort wordt bereikt.

2 en **3** Trek aan de riemen aan de onderkant en bevestig ze aan elke kant van het product zodat een 'V' wordt gevormd.

4 Trek aan de riem bovenaan en bevestig ze rondom.

5 Controleer of de riemen geen plooiën vertonen, zodat u op een optimaal comfort kunt rekenen.

VOORZORGSMAATREGELEN:

Leef het advies na van de arts die het product heeft voorgeschreven of geleverd. Neem contact op met uw arts als u twijfels hebt over het gebruik of de ongemakken waarmee u kampt.

De brace is bedoeld voor persoonlijk gebruik.

Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig incident dat ontstaat naar aanleiding van gebruik van dit hulpmiddel.

Houd u bij het weggooien van het product strikt aan de wettelijke voorschriften in uw regio.

ONDERHOUD:

Was de brace in water met een neutrale, niet-agressieve zeep met een temperatuur van 40 °C.

Spoel de brace met veel water, wring hem niet uit en laat hem plat liggend drogen, ver genoeg van elke warmtebron. Niet strijken.

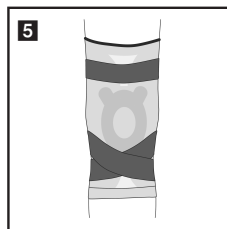
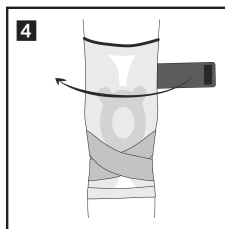
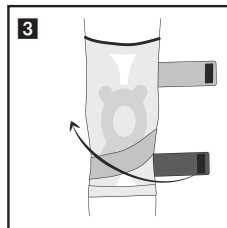
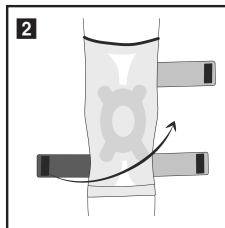
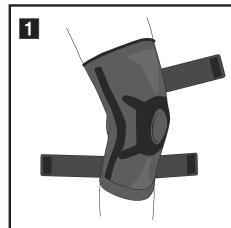
PRESENTATIE:

7 maten: (omtrek bovenbeen en half gebogen knie)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| - Maat 1: 38 – 40 cm en 30 – 32 cm | - Maat 5: 53 – 57 cm en 42 – 44 cm |
| - Maat 2: 41 – 43 cm en 33 – 35 cm | - Maat 6: 58 – 62 cm en 45 – 49 cm |
| - Maat 3: 44 – 47 cm en 36 – 38 cm | - Maat 7: 63 – 67 cm en 50 – 54 cm |
| - Maat 4: 48 – 52 cm en 39 – 41 cm | |

SAMENSTELLING:

Polyamide 55 % - Polyester 21 % - Elastodieën 17 % - Polyurethaan 5 % - Elastaan 1,5 % - Silicone 0,5 %



GL STRAPP

FR

INDICATIONS :

- Laxité ligamentaire chronique modérée
- Œdème traumatique résiduel
- Séquelle traumatique
- Arthrose modérée
- Syndrome rotulien modéré
- Reprise des activités sportives
- Entorse bénigne
- Protection des mouvements à risque traumatique

CARACTERISTIQUES :

Réalisées sur métier rectiligne, préformées anatomiquement, la genouillère GL Strapp apporte un confort optimal en limitant les risques d'effet garrot.

Compression de classe 3.

Tricotage avec zones de compression différenciées.

Compression limitée sur la patella.

Forme innovante de l'anneau patellaire.

Anneau patellaire stimulant le recentrage actif de la rotule.

Evidement rotulien pour un maintien efficace de la rotule.

Tricotage souple au niveau du creux poplité pour supprimer les phénomènes de striction et effets garrot.

Strapps composés de 3 sangles.

Augmentation de la proprioception et l'efficacité de l'anneau patellaire grâce aux strapps.

CONTRE-INDICATIONS :

- Certaines déformations ne permettent pas la mise en place d'une attelle de série

- A.O.M.I (Artériopathie Oblitérante du Membre Inférieur)

- Ne doit pas être directement en contact avec une lésion cutanée

MISE EN PLACE :

1 Enfiler la genouillère jusqu'à placer la rotule au centre de l'anneau patellaire.

Ajuster la genouillère si nécessaire pour un confort optimal.

2 et **3** Tirer les sangles du bas et les fixer de chaque côté du produit afin de réaliser un « V ».

4 Tirer la sangle du haut et la fixer de façon circulaire.

5 Vérifier l'absence de plis sur les sangles pour plus de confort.

PRÉCAUTIONS :

Suivre les conseils du professionnel de santé qui a prescrit ou délivré le produit. En cas de doute sur l'utilisation ou d'inconfort, consulter votre professionnel de santé.

L'orthèse est à usage personnel.

Contactez le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif. Pour jeter le produit, respectez strictement les réglementations légales de votre région.

ENTRETIEN :

Lavage à la main dans une eau à 40° avec un savon neutre, non agressif.

Rincer abondamment sans essorer, et laisser sécher à plat, à l'abri d'une source de chaleur excessive.

Ne pas repasser.

PRÉSENTATION :

7 tailles : (Circonférence cuisse et genou semi-fléchis)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| - Taille 1 : 38 – 40 cm et 30 – 32 cm | - Taille 5 : 53 – 57 cm et 42 – 44 cm |
| - Taille 2 : 41 – 43 cm et 33 – 35 cm | - Taille 6 : 58 – 62 cm et 45 – 49 cm |
| - Taille 3 : 44 – 47 cm et 36 – 38 cm | - Taille 7 : 63 – 67 cm et 50 – 54 cm |
| - Taille 4 : 48 – 52 cm et 39 – 41 cm | |

COMPOSITION :

Polyamide 55% - Polyester 21% - Elastodiène 17% - Polyuréthane 5% - Elasthanne 1.5% - Silicone 0.5%



CIZETA MEDICALI France SAS
109, rue de la Brasserie - 18200 SAINT AMAND MONTROND
Tel. 02 48 96 87 93 - Fax. 02 48 96 80 91
www.cizetamedicali.fr

Capital social 684 000 €
SIRET 398 197 863 00069 APE 4646Z
N° TVA FR92398197863 RCS BOURGES B398 197 863



10/2023



SCIENCE & MEDICAL
QUALITY

Elastic knee brace
with strapping

CIZETA^{ortho}

GINOCCHIERA
elastica con strapps

CIZETA^{ortho}

Elastische kniestütze
mit strapping

CIZETA^{ortho}

GL STRAPP

ENG

INDICATIONS:

- Moderate chronic ligament laxity
- Residual post-traumatic oedema
- After-effects of trauma
- Moderate osteoarthritis
- Moderate patella syndrome
- Resumption of sporting activities
- Mild sprain
- Protection from movement exposing to risk of trauma

FEATURES:

Created on a flat loom and anatomically pre-shaped, the GL Strapp knee brace provides optimal comfort by reducing the risk of a tourniquet effect.

Class 3 compression.

Knitted fabric with distinct compression zones.

Limited compression on the patella.

Innovatively shaped patella ring.

Patella ring stimulating active realignment of the kneecap.

Patella recess for effectively maintaining the kneecap's position.

Soft knitted fabric at the popliteal fossa to eliminate stricture and the tourniquet effect.

Strapping comprising 3 straps.

Increased proprioception and patella ring efficacy thanks to the strapping.

CONTRAINDICATIONS:

- Some deformities cannot be accommodated by standard splints
- A.O.L.L. (Arteriosclerosis Obliterans of the Lower Limbs)
- Must not come into direct contact with broken skin

FITTING THE DEVICE:

1 Pull on the knee brace until the kneecap is positioned in the centre of the patella ring.

Adjust the knee brace, as needed, for optimal comfort.

2 and **3** Pull on the lower straps and attach them on either side of the product to form a "V".

4 Pull on the upper strap and attach it in a circular fashion.

5 Ensure that there are no creases in the straps, for greater comfort.

PRECAUTIONS:

Follow the advice of the health professional who prescribed or supplied the product. If there is doubt regarding use, or discomfort, consult your health professional.

The orthotic device is for personal use.

Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

To throw away the product, respect strictly the legal regulations of your region.

MAINTENANCE:

Hand wash in 40° water with mild, neutral soap.

Rinse thoroughly without spinning, and lay flat to dry, away from excessive heat.

Do not iron.

PRESENTATION:

7 sizes: (Circumference of thigh and half-bent knee)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| - Size 1: 38 – 40 cm and 30 – 32 cm | - Size 5: 53 – 57 cm and 42 – 44 cm |
| - Size 2: 41 – 43 cm and 33 – 35 cm | - Size 6: 58 – 62 cm and 45 – 49 cm |
| - Size 3: 44 – 47 cm and 36 – 38 cm | - Size 7: 63 – 67 cm and 50 – 54 cm |
| - Size 4: 48 – 52 cm and 39 – 41 cm | |

MATERIALS:

Polyamide 55% - Polyester 21% - Elastodiene 17% - Polyurethane 5% - Elastane 1.5% - Silicone 0.5%



INDICAZIONI:

- Lassità dei legamenti cronica moderata
- Edema traumatico residuale
- Postumi traumatici
- Artrosi moderata
- Sindrome rotulea moderata
- Ripresa delle attività sportive
- Distorsione benigna
- Protezione dei movimenti a rischio traumatico

CARATTERISTICHE:

Realizzata su telaio rettilineo e preformata anatomicamente, la ginocchiera GL Strapp garantisce un comfort ottimale, limitando i rischi di effetto laccio emostatico.

Compressione di classe 3.

Maglia con zone a compressione differenziata.

Compressione limitata sulla rotula.

Forma innovativa dell'anello patellare.

Anello patellare che stimola il ricentraggio attivo della rotula.

Incavo rotuleo per un contenimento efficace della rotula.

Maglia morbida a livello del cavo popliteo per evitare fenomeni di strizione ed effetti di laccio emostatico.

Strapps composte da 3 cinghie.

Aumento della propriocezione e dell'efficacia dell'anello patellare grazie alle strapps.

CONTROINDICAZIONI:

- Certe deformazioni non permettono il posizionamento di una stecca di serie
- A.O.A.I (Arteriopatia Obliterante dell'Arto Inferiore)
- L'ortesi non deve essere direttamente a contatto con una lesione cutanea

POSIZIONAMENTO:

1 Infilare la ginocchiera fino a collocare la rotula al centro dell'anello patellare.

Aggiustare la ginocchiera se necessario per un comfort ottimale.

2 e **3** Tirare le cinghie dal basso e fissarle da ciascun lato del prodotto al fine di realizzare una «V».

4 Tirare la cinghia dall'alto e fissarla in modo circolare.

5 Verificare l'assenza di pieghe sulle cinghie per un maggiore comfort.

PRECAUZIONI:

Seguire i consigli del professionista sanitario che ha prescritto o consegnato il prodotto. In caso di dubbio sull'utilizzazione o di disagio, consultare il professionista sanitario.

L'ortesi è a uso personale.

Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

Per gettare il prodotto, rispettare rigorosamente le norme di legge della propria regione.

MANUTENZIONE:

Lavare a mano in acqua a 40 °C con un sapone neutro, non aggressivo.

Risciacquare abbondantemente senza strizzare e lasciare asciugare a piatto al riparo da una fonte di calore eccessiva.

Non stirare

PRESENTAZIONE:

7 taglie: (Circonferenza coscia e ginocchio semiflesso)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| - Taglia 1: 38 – 40 cm e 30 – 32 cm | - Taglia 5: 53 – 57 cm e 42 – 44 cm |
| - Taglia 2: 41 – 43 cm e 33 – 35 cm | - Taglia 6: 58 – 62 cm e 45 – 49 cm |
| - Taglia 3: 44 – 47 cm e 36 – 38 cm | - Taglia 7: 63 – 67 cm e 50 – 54 cm |
| - Taglia 4: 48 – 52 cm e 39 – 41 cm | |

COMPOSIZIONE:

Poliamide 55% - Poliestere 21% - Elastodiene 17% - Poliuretano 5% - Elastane 1,5% - Silicone 0,5%

IT

GL STRAPP

INDIKATIONEN:

- Moderate chronische Bandlaxizität
- Traumatisches Restödem
- Folgeschaden durch Trauma
- Moderate Arthrose
- Moderates Kniescheibensyndrom
- Wiederaufnahme sportlicher Aktivitäten
- Leichte Verstauchung
- Schutz bei Bewegungen mit Traumarisiko

EIGENSCHAFTEN:

Die flachgestrickte, anatomisch vorgeformte Kniestütze GL Strapp bietet optimalen Komfort und verringert gleichzeitig die Risiken des „Druckverbandeffekts“.

Kompressionsklasse 3.

Strickgewebe mit Kompressionszonen verschiedener Stärke.

Begrenzter Druck auf der Patella.

Innovative Form des Patellarings.

Patellaring, der die aktive Wiederzentrierung der Kniescheibe anregt.

Kniescheibenansparung für effektive Stabilisierung der Kniescheibe.

Weiches Strickgewebe im Bereich der Kniekehle, um Einschnürungserscheinungen und Druckverbandeffekte zu vermeiden.

Strapps bestehend aus 3 Bändern.

Steigerung der Propriozeption (Eigenwahrnehmung) und Effektivität des Patellarings dank der Strapps.

KONTRAINDIKATIONEN:

- Bestimmte Deformationen erlauben nicht das Anlegen einer serienmäßigen Stützschiene
- AVK (Arterielle Verschlusskrankheit der unteren Extremitäten)
- Darf nicht direkt mit einer Hautverletzung in Berührung kommen

ANLEGEN:

1 Die Kniestütze überziehen, bis sich die Kniescheibe in der Mitte des Patellarings befindet.

Gegebenenfalls die Kniestütze für optimalen Komfort anpassen.

2 und **3** An den unteren Bändern ziehen und diese auf beiden Seite des Produkts befestigen, sodass sie ein "V" bilden.

4 Am oberen Band ziehen und dieses in Kreisanordnung befestigen.

5 Überprüfen, ob die Bänder keine Knicke aufweisen, um den Komfort zu gewährleisten.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Befolgen Sie die Hinweise der medizinischen Fachperson, die Ihnen das Produkt verschrieben oder ausgehändigt hat. Bei Unklarheit über den Gebrauch oder schlechten Tragekomfort fragen Sie Ihre medizinische Fachperson um Rat.

Die Orthese ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt.

Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

Halten Sie sich bei der Entsorgung des Produkts strikt an die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrer Region.

WARTUNG:

Handwäsche in 40°C warmem Wasser mit neutraler, nicht aggressiver Seife.

Gründlich spülen ohne Auswringen, liegend trocknen lassen, nicht übermäßiger Hitze aussetzen.

Nicht bügeln.

VERFÜGBARE MODELLE:

7 Größen: (Umfang Oberschenkel und halbgebeugtes Knie)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| - Größe 1: 38 – 40 cm und 30 – 32 cm | - Größe 5: 53 – 57 cm und 42 – 44 cm |
| - Größe 2: 41 – 43 cm und 33 – 35 cm | - Größe 6: 58 – 62 cm und 45 – 49 cm |
| - Größe 3: 44 – 47 cm und 36 – 38 cm | - Größe 7: 63 – 67 cm und 50 – 54 cm |
| - Größe 4: 48 – 52 cm und 39 – 41 cm | |

ZUSAMMENSETZUNG:

Polyamid 55% - Polyester 21% - Elastodien 17% - Polyurethan 5% - Elasthan 1,5% - Silikon 0,5%

D

